

CABECERA

YACIMIENTO: Convento de San Francisco (Ciudad Rodrigo, Salamanca)

MUNICIPIO: Ciudad Rodrigo

PROVINCIA: Salamanca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2492; CIHM 2, 131

N. INV: Desaparecida

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Arco

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: PROPIEDAD

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 5

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Copia literal

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(Cruz) Esta sepultura es del muy noble cavallero fray Diego del Aguila y del muy magnifico cavallero fray Diego del Aguila, governador y alcayde desta ciudad por los muy católicos Reyes don Fernando y doña Isabel nuestros señores. Fallecio anno de (mil) quatrocientos setenta y nueve

Lectura dada por CIHM 2, 131.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

(Cruz) Esta sepultura es del muy noble caballero fray Diego del Águila y del muy magnífico caballero fray Diego del Águila, gobernador y alcaide de esta ciudad por los muy católicos Reyes don Fernando y

doña Isabel nuestros señores. Falleció año de mil cuatrocientos setenta y nueve.

Traducción dada por CIHM 2, 131.

COMENTARIO:

Copia literaria en Theatro eclesiástico de la ciudad y santa iglesia de Ciudad Rodrigo, vida de sus obispos y cosas memorables de su obispado, 1618, p. 19.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 2, 131.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1479, siglo XV (CIHM 2, 131).

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Convento de San Francisco (Ciudad Rodrigo, Salamanca), cuarto arco, al lado izquierdo del altar mayor (CIHM 2, 131).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2492; CIHM 2, 131; González Dávila, G. (1618 [ed. 2000]) Theatro eclesiástico de la ciudad y santa iglesia de Ciudad Rodrigo, vidas de sus obispos y cosas memorables de su obispado, Salamanca, p. 19.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES